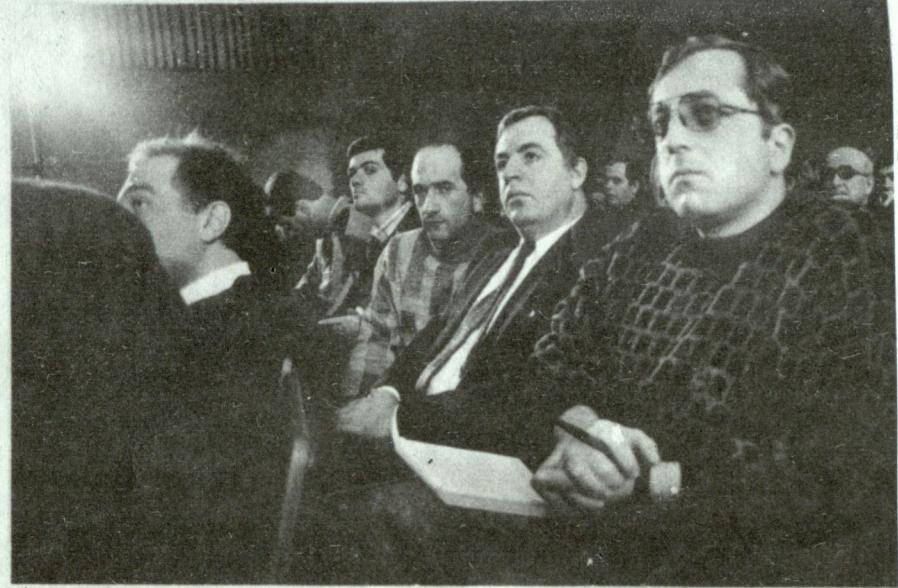


# საქართველოს ეროვნული - დამოკრატიული კარტის ॥ კონგრესი



ଫେବୃଆରୀ, 25-26 ନାଥମିଶ୍ରଙ୍କ ହାତୁରଦା  
ସାଧାରଣତଥାଲୋପିତା ଏରାବିନ୍ଦୁ-ଦେମିଶ୍ରମାତ୍ମିକାଙ୍କଳି  
ପାରାମିତିକିଲି II ପାନ୍ଧିଗ୍ରହେ

კონგრესის მუშაობაში დღ-IV და-  
სის დელგატებითან ერთად მონაწილეო-  
ბრნები: ქართველი ინტელიგენციის წა-  
რმომაღენელთა დიდლ ჯგუფი, ლიტერის,  
ესტონეთის, სომხეთის, უკრაინისა და  
რუსეთის ჟამიყვანი პოლიტიკურ-ოპოზი-  
ციური ორგანიზაციების ხელმძღვანელ-  
ები:

ପ୍ରାଣଗ୍ରହେସି ଘାଇବେଶନା ଲୁଣପ୍ରତିକିତି; ଶୈଶବ-  
ଶୀଘ୍ରା ସାମ୍ରାଜ୍ୟପ୍ରେଣ୍ଟିଙ୍କ ଦେଖିବାକୁଥିଲୁଣି ରୋ-  
ପ୍ରେସ୍‌ବର୍ଷିଳାଙ୍କିଳି ତେବେଳିକି; ଦୁଃଖପାଇରି ଦୁଃଖପାଇରି  
ତାତ୍ତ୍ଵକିତି ମିଳେଗ 9 ଅପରିଲିଲ୍ ଦାନ୍ତପ୍ରେଷଣିତା  
ଯା ମିର୍ବାଦି ଆପନୀବାବା ବ୍ୟାପାରିଙ୍କା

କୁନ୍ତାରେ ପାଦମୁଖରେ ଉଚ୍ଚପ୍ରତରେ  
ଶାତ୍ରିଷ୍ଟାମାର୍ଗରେ ପାଦମୁଖରେ ଉଚ୍ଚପ୍ରତରେ  
ଦାରାଲାବେଣିଯରେ ଦାମିଶ ଦିନ୍ଦୀରେ ଗ୍ରାମପରିବର୍ତ୍ତନ ଘରୀବ  
ଦୂରସରିଗ୍ରହି, ମାନ୍ଦ୍ରେ ଦ୍ଵାରାକୁଠରେ ଶାତ୍ରିଷ୍ଟାମାର୍ଗ-  
ଅର୍ଥତିଧାରନ ମନୁଷ୍ୱଳୀ ମିଳିବାଲମ୍ବିଦେଖିଲୀ ଏ-  
ଏହିଭେଦି: ତରଙ୍ଗିର ଦୁରାକାଶାବଳୀରେ (ମିଳୁନ-  
ତ୍ରେଣ୍ଟି), ଏତ୍ତାର୍ଥ ଦୁରାକାଶାବଳୀରେ (ନୀରୁ-  
ନୀରୁକ୍ତି), ଏତ୍ତାର୍ଥ ଦୁରାକାଶାବଳୀରେ (ପ୍ରାକିମିନ୍)  
(ପ୍ରେମିନ୍ଦିକ୍ଷା), ତେଇକମ ଆବନ୍ଦନିକିଲୁବାବଳୀରେ  
(ମିଳୁନତ୍ରେଣ୍ଟି), ଏତ୍ତାର୍ଥ ରୁଦ୍ଧାନିକିଲୁବାବଳୀ (ଫି-  
ଲାଫିଲ୍‌ଫ୍ଲୋରିନ୍), ଏତ୍ତାର୍ଥ କୁଣ୍ଡଳିକିଲୁବାବଳୀ (ହି-  
କୁପାଗନ୍), ଏତ୍ତାର୍ଥ ସୁଶାଲେମିନ୍ କୁଣ୍ଡଳିକିଲୁବାବଳୀ  
(ରି-  
ରୁଶାଲାଲିମି), ଏତ୍ତାର୍ଥ କାନ୍ଦାତାମାର୍ଗରେ ପାଦମୁଖରେ  
(ପ୍ରିନ୍ଟିକ୍ରିପ୍ଟି), ଏତ୍ତାର୍ଥ କାନ୍ଦାତାମାର୍ଗରେ ପାଦମୁଖରେ  
(ଲୋପ-ଅନ୍ତିମିଲ୍‌ପାରିପାରି).

ଫୁର୍ମାର୍ଗିକ ମିଳନାଥ୍ରୀଦୟା ପୁରୁଣାଶ୍ରେ ସାଧ-  
ନ୍ତରାଗରିତିନ ମିଳସ୍ବର୍ଗର୍ଭାବ ହୀରୁଲାଙ୍ଘା ଏତ୍ତେ-  
ତାକ୍ରମିକ୍ଷାଦୂରାଧାର୍ଯ୍ୟ ବ୍ୟାନର୍ଗକ ପ୍ରାଣଶୁରିଗା, ରାମି-  
ପାତ୍ରିଙ୍ଗ ଶିଖାଜୀବି ପ୍ରାଣତ୍ତ୍ଵିଦିଲ ଜୀବଶୁଣ୍ଣା ପ୍ରାଣିଲ

ମୁଖ୍ୟାଙ୍ଗରୀ । ୨୯-୩ ପେଣ୍ଟିକଲ୍ କୁରିରିଆ ମିଳିଓତ୍ତିଥିବା  
ମିଳିବା ମାର୍ଶିକା ଗିରିରଙ୍ଗାଦେଇ କ୍ରମିଲାଦ ଲସାଉ-  
ଦରା ନରଗାନିଶାତ୍ରିଲ୍ ସାକିଠିଲ୍ ଦରିଦ୍ର, ପୁର-  
ଅଳ୍ଲେହରା ହାରିବାର୍ତ୍ତିଲ୍ ପାରତିଲ୍ ଲିଖିବା  
ପ୍ରାଣିକିଲ୍ ଗାନ୍ଧିତ୍ରିପ୍ରଦେହାକ୍ଷେ, ଫିନାନସିର  
ମିଶାର୍କଷେ । ରେଗିନନ୍ଦାଲ୍ ଦିଲ୍ଲିରାଜାକିଲ୍ ମିଶି-  
ଅଂଦାକ୍ଷେ ଲସାଉଦର୍ଶେ । ୩. ଶେନାର୍ଥିଗିରମା,  
୪. କ୍ଵାରାଚାର୍ଯ୍ୟଗିରାମ, ଗ. ଦୁରାଧେଇ, ଦ. ଦେ-  
ପ୍ରାଣିଶ୍ଵରିମା, ଘ. ମେଲ୍ଲାବାମ, ଅ. ଜୀବିନାମ,  
ର. ମୁଣ୍ଡାନ୍ଦାମି ।

ତେବେ କାହାରେ କ୍ରମିତା ଦେଖିବାରେ  
ଏହାକୁ ପରିଚାରିବାରେ ଏହାକୁ ପରିଚାରିବାରେ  
ଏହାକୁ ପରିଚାରିବାରେ ଏହାକୁ ପରିଚାରିବାରେ

კონგრესმა მოისმინა პარტიის პრ-  
ე- დონივრის ირინა სარიშვილის შემა-  
ჯამებრლ მოხსენება. აღინიშნა, რომ  
გასულ წელს პრესცენტრის საქმიანობ-  
აში შეინიშნებოდა ხარვეზები. გაან-  
ალიზებულ იქნა ამ ხარვეზების გამო-

ଶୁଣୁଥିଲାମୁଖୀ, ଯାହାକୁଠି ଦ୍ୱାରାପ୍ରତିବାରି ।  
କୁନ୍ତଙ୍ଗର୍ଜେସମିଆ ପେନ୍ଟର୍କେଣ୍ଟି ଛାଇ ଦ୍ୱାରାପଥିବା-  
ରୀବା ଅର୍ହିବ୍ରଦ୍ଧିପିତଃ ଦ୍ୱାରାମତ୍ତୁପଢ଼ିଲା ରୂପିକଣିରୁଣ୍ଡ  
ଦିଲୁରିବା ଶେରିଳାଙ୍ଗର୍ଜେନ୍ଲାପରେବି, ଅର୍ହିବ୍ରଦ୍ଧ  
ଦିଲୁନ୍ତିମିତାଦ୍ୱାରି ଶ୍ରୀମିତ୍ତାମିତି ଦ୍ୱାରାମି ଶେରି-

დაგრნლობით: თაცმლებომარე - გიორგი  
ჭავაძე, პოლიტიკური მდივანი - მა-  
მუკა გიორგაძე, მდივანი - ირაკლი  
ქალაგიშვილი, პრეს-მდივანი - ირინა  
სარიშვილი, საზღვარგარეთის ბიუროს  
თავმჯდომარე - თენგიზ გულავა, წილ-  
რები: ვანო ხუსტრაიშვილი, გურაბ ჩა-  
ხვაძე, გიორგი ახალაძა.

ଭେଦର୍ଥ ଲୋପ, ମିଶାନବିଳି ଏହିପରିବାଦିରେ  
କିନ୍ତୁ ଲୋପରେ ଅଧିକାରିଙ୍କ ମିମିଳା କାହାରେ କାହାରେ  
(ଅସାତଗାନି)।

ପାରତୀରେ ସାମିଲିବାକୁଣ୍ଡଳ ଗେଗମିବିଦ୍ଵୟ,  
ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା ତ୍ରାଯେତିକାର୍ଯ୍ୟ ମନୋସୁନ୍ଦରିତ ଗାମିତ୍ରା-  
ଦିଲା ଗିରିରାଗ କ୍ଷାନ୍ତର୍କାରୀ, ମାନ ଉତ୍ତରାଲା  
ମିମିଳିବାକୁଣ୍ଡଳ ଶେଷଗାନାର କ୍ରାନ୍ତଶୂନ୍ୟ ପରାମରଶ-  
ରୀ ମନୋରାଜବିଳି ସାଧାରଣୀସି ମିଦଗମିତାର୍ଯ୍ୟ-  
ରୂପ, ଚାରିକାନ୍ତରେ ଫୁରିଲିଲା "ରାଜୁ ଉତ୍ତିରିବଳୀ  
କାହାରେ କାହାରେ?"

ମୋହନ ପାତ୍ରକାନ୍ତପ୍ରେରଣା ।  
ମନମଧ୍ୟରେ ଏହି ବିଷୟରେ ଆଜିମଧ୍ୟ କିମ୍ବା ଏହି ବିଷୟରେ ଆଜିମଧ୍ୟ କିମ୍ବା  
ଏହି ବିଷୟରେ ଆଜିମଧ୍ୟ କିମ୍ବା ଏହି ବିଷୟରେ ଆଜିମଧ୍ୟ କିମ୍ବା

ଶ୍ରେଷ୍ଠାଶ୍ରେଷ୍ଠା ମିଳିତା । ୧. ୨୩ ନୋଟିଫିକେସନ୍

აქციას სამარაბლოში. ამ აქციამ, საბა-  
დაც ერთმანეთში იქნა აღრუელი პოლი-  
ტიკური ბრძოლისა და ომის კანონები,  
ხელი შეუწყო კიდევ ერთი ხელოვნური  
"ცხელი წერტილის" შექმნას საქართვ-  
ელოში; ეროვნულ-დემოკრატიული პარტ-  
იის აზრით - აღინიშნა კონგრესზე -  
23 ნოემბერს ამ აქციის მოწყობა იყო  
უმიმდევრი პოლიტიკური შეცდომა, რომ-  
ელმაც, შეიძლება, კარგა ხნიდ გამო-  
იყვანის მწერებიდან ქართული ეროვნ-  
ული მოძრაობა. საქართველოს ეროვნ-  
ულ-დემოკრატიული პარტია, ხსნის მთა-  
ვარ კომიტეტში შემავალ რამდენიმე  
სხვა ორგანიზაციასთან ერთად ამ აქ-  
ციის ჩატარების კატეგორიული წინაა-  
ღმდეგი იყო. ეს პოზიცია აშკარად  
გამოიკვეთა ეროვნული ხსნის მთავარი  
კომიტეტის სხდომაზეც, რის შედეგა-  
დაც არც ვე-III დასს და არც მის  
პოზიციაზე მდგომ სხვა პოლიტიკურ  
ძალებს აქციაში ორგანიზაციული მონ-  
აცილობება არ მიიღოდა.

კონგრესმა დაამტკიცა ၂၀၃-IV და-  
სის პროგრამა-წესდება ახალი რედაქ-  
ციაში.

ଡାକ୍ ପରିଷଦ୍ ମିଳିଏବୁଲ୍ ଇନ୍ଦ୍ରା ରୂପାଲୀ-  
ପିଲାଙ୍କି ୨ ଅପରିଲିଲି, ହିତିକାମିଲିଲାଯା ଏହି-  
ଗଲି, ଶବ୍ଦିତିକାମିଲିଲାଯା କୁନ୍ତଲିକା-  
ଶିଳି, ରାଜବନ୍ଧୁରୀ ଶାତାତିକରିଲାଯା ଏଥି-  
କୁନ୍ତଲିକାମିଲିଲାଯା ତାହିଲାକିରି; ମିଳିବନ୍ଧୁକାରୀଙ୍କି  
ଶାତାତିକରିଲାଯା ମିଳିବନ୍ଧୁକାରୀଙ୍କି ଏହାକାରିତା-  
କାରି ମିଳିବନ୍ଧୁକାରୀଙ୍କି ଏହାକାରିତା-  
କାରି

କୋଡ଼ିଲ୍ଲ ଉର୍ଦ୍ଦବିସାଧରୀ ।  
କୁନ୍ତଗର୍ଜେସିଲ୍ ଧାର୍ଶର୍ଵିଳ୍ ଶ୍ରେମିଣିଙ୍  
ଶ୍ରେଦ୍ଧା ପ୍ରେସ୍ କ୍ରାନ୍ଟ୍‌ଫ୍ରେଣ୍ଟିକ୍‌ରୀ, ରାମିର୍ଲିଙ୍କା  
ସ୍ଲିପ୍‌ରେବଲ୍‌ରେନ୍‌ର୍ ଅଭିଭାବିଲ୍‌ଲୁହର୍ରି ଏବଂ ଏକ-  
ଅଭିଭାବିଲ୍‌ଲୁହର୍ରି ପ୍ରେସିଲ୍ ଫାର୍ମିମିନ୍‌ଡାକ୍-  
ରିଲ୍ୟୁବିଂ । ଏଥିଲ୍ ବିଲ୍‌ଲୁହର୍ରି ବିଲ୍‌ଲୁହର୍ରି





# რ ე ბ უ ლ უ ც ი ტ ე ბ ი

## რეაციები I

1989 წლის 9 აპრილს ბოლშევიზმია კაცობრიობის წინაშე კიდევ ერთი სისხლიანი დანაშაული ჩაიღინა: თბილისში, მთავრობის სახლის წინ მიმდინარე მშვიდობიანი აქცია საბჭოთა ჯარების მიერ უსასტიკესი ფორმით იქნა აღკვეთილი, რასაც შედეგად მოჰყვა უცხო მეტი ადამიანის სიკვდილი და ასობით ადამიანის სხეულის დაზიანება. აღსანიშნავია ისიც, რომ გამოყენებულ იქნა მოწამვლის ქიმიური ნივთიერება, არის ათასობით მოწამლი, რომელთაგან ზოგიერთი უკვე დაიღუპა, მრავალ ადამიანის სიცოცხლე კი კვლავ საფრთხეშია.

ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია თვლის, რომ დამარაშვალი არის არა მხოლოდ გინერალი როდიონოვი, ჯუმახე პატიაშვილი ან რომელიმე სხვა ცალებული პირი, არამედ, საერთო, საბჭოთა სისტემა, კრემლი, რომელიც ეროვნულ-დემოკრატიულ მოძრაობებს სწორებ ასეთი საშუალებებით უსწორდება.

9 აპრილის ტრაგედია დავიწყებული არ უნდა იქნას, მით უმეტეს, იმპერიის ნებისმიერ რეგიონში მისალოდნელია ახალი ტრაგედია.

ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია გმობს დანაშაულებრივი რეაციის ამ სისხლიან აქციას და მოუწოდებს ქართველ ერს პოლიტიკური გაერთიანებისაკენ, უმორჩილესად თხოვს სრულიად საერთოელოს კათოლიკოს-პატრიარქს შემინდა სინოდში დასვას საკითხი 9 აპრილის უმარტო მსხვერპლა კანონიზაციის თაობაზე.

## რეაციები II

საქართველოს ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია მთღანად მხარს უჭირს შემინდა ილია მართლის საზოგადოებისა და ეროვნული დამოუკიდებლობის პარტიის მიერ ორგანიზებულ წვევამდებად უკანას კრელ აქციას, რომის მთავარი ლობურგია: "უარს ვაცხადებთ. საოცენაციის არმიაში სამსახურზე".

ეს ფორს, რომ სწორედ ეს მოთხოვნაა პოლიტიკურად გამართებული და არა ის, რომ წვევამდებადმა საქართველოს ტერიტორიაზე იმსახურონ საოცენაციო ჯარებში.

ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია მოუწოდებს ყველა წვევამდება, უარი განაცხადოს საბჭოთა არმიაში სამსახურზე.

## რეაციები III

დღეს, როდესაც შინაგანი ბიძგებით და ეკონომიკური კრიზისით დაუძლებული საბჭოთა იმპერია ჩიხიდან გამოსავალ გზებს ემიებს, ის განსაკუთრებულ იმედს ამყარებს ეთნოკომფლიკტებით. კრემლია იცის, თუ არ მოხერხდა ყველა ეროვნულ-დემოკრატიული ძალის გაერთიანება, მაშინ მის არსებობას სერიოზული საფრთხე არ ემუტება. სწორედ ამიტომ, იმპერია ყოველმარივ ხელს უწყობს ერთა შორის შედების ჩამოგდებას, განმათავისუფლებელი ძალების დაქანქანასა და ერთმანეთზე წაკიდებას, ხმირ შემთხვევაში კი კრემლი თავად გამოდის ეთნოკომფლიტების ინსპირატორის როში.

ჩვენ შევასენებ ჩვენს სომებს და აზერბაიჯანებ მეგობრებს, რომ "გათიშე და იბატონეს" პოლიტიკა ახალი არ არის, ის სამყაროსავით ძველია და დამონებული ერები არავითარ შემთხვევაში კრემლის მორიგი პროვოკაციის მსხვერპლი არ უნდა გახდენ.

სომხეთისა და აზერბაიჯანის ეროვნული მოძრაობის ურთიერთანტაგონიზმით ერთმანეთს ანერტალებრ, რის შედეგებაც ყველა ნათლად ხედავს.

ჩვენ მოვუწოდებთ სომხებსა და აზერბაიჯანელებს, ღოვებით მაინც დაივიწყონ ურთიერთებით, შეწყვიტონ ყოვლად უაზრო და, რაც მთავარია, დამდუშებელი ბრძოლა ერთმანეთის წინააღმდეგ, გააერთიანონ საკუთარი ძალები, რომ ყველამ ერთად, ერთანი ფრთხოებით შევუტიოთ კრემლს და მოვიკოვთ დამოუკიდებლობა.

მხოლოდ ჩვენი ერების განთავისუფლების შემდეგ იმპერიაში აზრი ერთმანეთის

მიმართ პრეტენზიების წაყენებას, დღეს კი ეს მხოლოდ კრემლს აწყობს.

თუ სომები და აზერბაიჯანელი მეგობრები მოისურვებენ (და ჩვენ გვწამის მათ კეთილი ნების), საქართველოს ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია თავის თავზე აიღებს შუამავლის ფუნქციებს და სომები-აზერბაიჯანელთა პირველი შეცველის საორგანიზაციის საკითხებსაც თავად მოაგვარებს.

## რეაციები IV

ვინაიდან ე. წ. საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს არსებობა არის შედეგი 1921 წლის ანექსიისა;

ვინაიდან უმაღლეს საბჭოს არავითარი რეალური ძალა არ გააჩინია;

ვინაიდან ერთპარტიული დიქტატურის პირობებში შეუძლებელია უმაღლესმა საბჭომ შეძლოს პარლამენტის ფუნქციების თავის თავზე აღება;

ვინაიდან დემოკრატიით თამაში და უმაღლეს საბჭოს არჩევნებში მონაწილეობა მიზნად ისახავს საბჭოთა კავშირის გაძლიერებას, იმპერიის ფასადის შეღამაზებას, ჩვენ საჭირო დავლება:

- ყველაფერ საბჭოთას, და უპირველეს ყოვლისა, უმაღლესი საბჭოს არჩევნებს გამოიყენებოდს სრული ბოკუტი, რამეთუ პოლიტიკური თვალსაზრისით და ზედომრიგივად დასავის, როგორც შეუწიგებელი თპოზიციისათვის, ამ არჩევნებთან რაიმე სახის კავშირის ქონა მიუღებელია.

უფრო მეტიც, ვებ-8, სხვა თოზიციურმა პარტიის მა, და გაერთიანებებმა, უნდა შეძლონ ხალხის დარწმუნება ჩვენი პოზიციის სისწორეში.

ბოკუტი უნდა ატარებდეს აგტიურ ხასიათს, რაც მდგომარეობს ეროვნული ხსნის კამიტეტის მიერ დაინიშნულ რეგისტრაციულმა მონაწილეობასა და, რაც მთავარია, ეროვნული სათავიროს შექმნაში.

თანდათანობით, საბჭოთა სტრუქტურების ნგრევის პარალელურად, უნდა განხორციელდეს საკუთარი დემოკრატიული სტრუქტურებისათვის საფუძვლის ჩაყრა.

## რეაციები V

საქართველოში, ამ ბოლო დროს, ძალი გამწვავდა ერთაშორისი ურთიერთობანი. აფხაზეთი, აზერბაიჯანელებით კომპაქტურად დასახლებული ბოლობის-მარნეული, სამხრეთ სახედად წილებული ისტორიული სამარაბლო მიერმა ჩვენი ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის ვანდემა აქცია.

საქართველოს, თავისი მრავალსაუკუნოვანი არსებობის მანძილზე, არასდროს არ შეუღაბავს ჩვენს მიწაზე მცხოვრები ერობის უფლებები, არ შეუვიწროვებია არცერთი ერი და არც მომავალში აპირებს ამას.

დღეს კი რა ხდება?

ჩვენს ეროვნულ ლოშას, საერთო ეროვნულ მოძრაობას სუები, აზერბაიჯანელები, აფხაზები უპირისაპირებიან არა საკუთარი ლოშით და საკუთარი ეროვნული მოძრაობებით, არამედ საბჭოთა დროშით, იმპერიის ერთიანობისა და ქართველი ერის საწინააღმდეგო ლოშუნგებით.

ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია დარწმუნებულია იმაში, რომ ეთნოკომფლიტები ინსპირირებულია კრემლის მიერ და ქართველი ერი არ უნდა აცყვეს პროვოკაციებს ჩვენი პარტიის აგტიუსტების საქართველოს ტერიტორიაზე მცხოვრები ერები უნდა დაარწმუნონ, რომ საქართველოს დამოუკიდებლობა სასაცოცხლო აუცილებელი ერისასათვის, არამედ საქართველოს ტერიტორიაზე მცხოვრები სხვა ხალხებისათვისაც - ჩვენი და მათი თავისუფლება განუუფლეოდა.

ამ მიზნით, ვებ-ში უნდა ამოქმედდეს ერთაშორისი ურთიერთობების მარეგული რებელი კომიტეტი, რომელიც ჩვენს ერთიანობაში ჩამოავალი აპირებს ამას.

## ОБРАЩЕНИЯ

### К НЕГРУЗИНСКОМУ НАСЕЛЕНИЮ ГРУЗИИ

В условиях советской действительности у нас нет возможности говорить с вами на государственном языке Грузии, как и ваши родные языки, не имеющие возможности развиваться должным образом.

Мы, члены национал-демократической партии Грузии, обращаемся к вам с призывом всегда помнить и полностью осознавать, что мы такие же пленники этой системы, как и вы, что нам с вами одинаково плохо и больно, и, что самое главное, повинен в этом наш общий враг, против которого мы должны бороться совместными усилиями, иначе его не победить. Наш общий враг силен своими искусственными провокациями, которые, к нашему общему несчастью, нередко достигают желаемой цели, а цель эта - разжигание межнациональной вражды, т.е. "раздел и власть". Особенно искусно играет центр на естественном страхе негрузинских народов, что для них в Независимой Грузии не будет места, и что их просто выгонят из Грузии. С другой стороны, существуют провокаторы и среди местного негрузинского населения, действия которых иногда вызывают в части грузинского народа желаемого для провокатора реакцию. Вследствие этой двухсторонней игры народы постепенно натравливаются друг на друга, и это тогда, когда единственный выход для всех нас - сплоченность, консолидация, братство, в прямом понимании этих слов. Нам друг без друга не обойтись; кому еще, если не нам, грузинам, защищать ваши законные интересы, ваши национальные права и права человека на территории Грузии. Так будем же благоразумны!

Национал-демократическая партия призывает негрузинское население Грузии: не поддаваться провокациям центра, что означает - не воспринимать отдельные выходки негрузинских и грузинских провокаторов, как волю народа, а, наоборот, самим, без постороннего вмешательства, путь ответа провокатору любой национальности, который, в первую очередь, является врагом своего собственного народа. Только таким способом удастся достичь нашей святой цели - независимости, которая одинаково необходима всем, и, которая принесет такое же облегчение и счастье негрузинскому населению Грузии, как и самим грузинам. Понимать это, верить в это необходимо для того, чтобы бороться со злом и чтобы его побéдить!

Национал-демократическая партия Грузии - НДПГ.

Обращение принято на втором конгрессе НДПГ 26.XI.89 г. 29-го ноября. Обращение было поддержано Христианско-Демократической Ассоциацией молодежи Грузии и Христианско-Демократическим Союзом Грузии.

### К ПОРАБОЩЕННЫМ НАРОДАМ СССР